

# IN TICINO SI SFIORANO LE 337.000 PERSONE

Popolazione residente permanente in Ticino  
2011

*A fine 2011 in Ticino si contavano 336.943 persone. In un anno, la popolazione residente permanente del cantone è cresciuta di 3.190 individui (+1%). Un quarto degli abitanti ha la nazionalità straniera (il 26,2%). Queste persone si ripartiscono tra 155 nazionalità differenti: di queste, solo 9 contano comunità nazionali con più di 1.000 individui. L'indice di anzianità cresce ancora leggermente e si assesta a 20,8 persone di 65 e più anni ogni 100 abitanti. Nel corso del 2011, il 5,8% della popolazione ha cambiato il suo comune di domicilio.*

## La popolazione

La popolazione ticinese continua la sua crescita. Dopo il leggero calo avvenuto tra il 2009 e il 2010, dovuto alla breve interruzione di serie registrata con il passaggio dalla statistica ESPOP a STATPOP<sup>1</sup>, nel 2011 si registrano 336.943 persone residenti permanenti, 3.190 in più rispetto all'anno precedente (+1,0%)<sup>2</sup>. I dati del 2011 confermano una struttura della popolazione pressoché invariata rispetto all'anno precedente, con una quota di donne pari a quella del 2010 (il 51,5% della popolazione) e una percentuale di stranieri sostanzialmente analoga (dal 26,0% del 2010 al 26,2% del 2011). Due residenti permanenti su tre si trovano nella fascia d'età attiva, quella compresa tra i 15 ed i 64 anni, poco meno del 14% ha meno di 15 anni, mentre

circa il 20% ha più di 65 anni. Più di un quarto di questi ultimi è ultraottantenne. Dal punto di vista dello stato civile, si rileva un leggero aumento delle persone celibi-nubili (raggiungono quota 40,7%, +0,2 punti percentuali). Diminuiscono invece i coniugati, passando dal 45,3% del 2010 al 45,0% del 2011. Il restante 14,9% è composto in parti uguali dalle persone divorziate o vedove.

## Indici di struttura per età

Seppure lentamente, la popolazione del cantone continua a invecchiare. Con un valore di 20,8 persone di 65 e più anni ogni 100 individui, l'indice di anzianità è infatti cresciuto di 0,4 punti percentuali, in particolare tra le persone di nazionalità svizzera. È invece tra le donne straniere che si registra la crescita più contenuta (+0,1 punti percentuali), segui-

ta da quella degli uomini stranieri (+0,3 punti percentuali). Questo fenomeno è essenzialmente dovuto ai movimenti migratori, che hanno come protagoniste persone in età lavorativa, che spesso rientrano al proprio paese di origine una volta raggiunta l'età della pensione. L'indice di vecchiaia cresce di 3,1 punti percentuali, raggiungendo quota 151 anziani ogni 100 giovani minori di 15 anni. Poiché i giovani sono in crescita tra il 2010 e il 2011, l'aumento di questo indice è collegabile all'invecchiamento della popolazione. Anche l'aumento dell'indice di dipendenza, passato da 52,1 a 52,9 persone dipendenti ogni 100 persone attive, è in gran parte imputabile all'aumento delle persone anziane. Infatti queste ultime sono passate da 31,1 a 31,8 ogni 100 persone attive (indice di dipendenza degli anziani), mentre i giovani da 21,0 a 21,1 (indice di dipendenza dei giovani).

## Le nazionalità

La popolazione ticinese conta 248.599 svizzeri e 88.344 stranieri residenti permanenti. Il gruppo degli stranieri si ripartisce tra 155 nazionalità. Va però detto che due terzi degli stranieri sono italiani (50.958 persone). La parte restante comprende 8 nazionalità che contano almeno 1.000 individui (ossia quella portoghese, tedesca, serba, croata, bosniaca, spagnola, kosovara e brasiliana) e molte altre che ne contano pochi, spesso meno di 100. Contrariamente a quanto rilevato nell'insieme della popolazione cantonale, gli stranieri sono in maggioranza uomini (53,4%). La ripartizione secondo l'età mostra una realtà molto differenziata. Considerando unicamente le comunità con un effettivo superiore alle 1.000 per-

Indici di struttura della popolazione secondo la nazionalità, nel 2011

|                                    | Totale | Svizzeri | Stranieri |
|------------------------------------|--------|----------|-----------|
| Indice di anzianità                | 20,8   | 22,6     | 15,9      |
| Indice di vecchiaia                | 151,0  | 157,1    | 130,8     |
| Indice di dipendenza               | 52,9   | 58,6     | 38,8      |
| Indice di dipendenza dei giovani   | 21,1   | 22,8     | 16,8      |
| Indice di dipendenza degli anziani | 31,8   | 35,8     | 22,0      |

Fonte: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Ufficio federale di statistica, Neuchâtel; elaborazione: Ustat

**IN TICINO SI SFIORANO LE 337.000 PERSONE**

Popolazione residente permanente in Ticino  
2011

sone, vi sono ad esempio gli italiani, i tedeschi e gli austriaci con una quota di ultra sessantacinquenni superiore alla media, mentre tra i portoghesi, i serbi, i croati, i bosniaci e i kosovari sono i minorenni a essere sovra rappresentati. Complessivamente la quota di persone potenzialmente attive, ossia di età compresa tra i 15 ed i 64 anni, supera quasi sempre i tre quarti del totale.

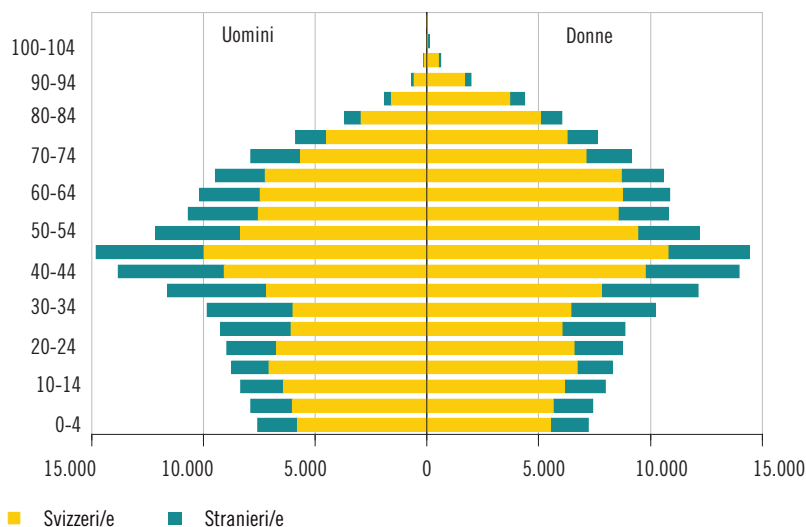
**Il tipo di permesso**

La maggior parte della popolazione straniera risiede in Ticino con un permesso di domicilio (libretto C, 59.275 persone, pari al 67,1%). Coloro che hanno un permesso di dimora (libretto B, 27.537 persone, pari al 31,2%) sono meno della metà dei domiciliati ma, al contrario di questi ultimi, in crescita rispetto al 2010 (1.613 casi in più). I titolari di altri generi di permesso presentano invece variazioni minime che non hanno influenza sul peso percentuale complessivo.

**Le acquisizioni della cittadinanza svizzera**

Nel 2011 gli stranieri residenti in Ticino al 31 dicembre e che hanno ottenuto la cittadinanza svizzera sono 1.803. Nell'80,1% dei casi si tratta di naturalizzazioni ordinarie, ossia quelle richieste da persone che risiedono in Svizzera da almeno 12 anni, un altro 18,4% concerne naturalizzazioni agevolate, ovvero quelle richieste da cittadini stranieri

**Piramide delle età secondo il sesso e la nazionalità, nel 2011**



Fonte: STATPOP, UST

coniugati con cittadini svizzeri o da figli stranieri di un genitore svizzero. Il restante 1,4% comprende invece reintegrazioni o naturalizzazioni per adozione.

**La ripartizione territoriale**

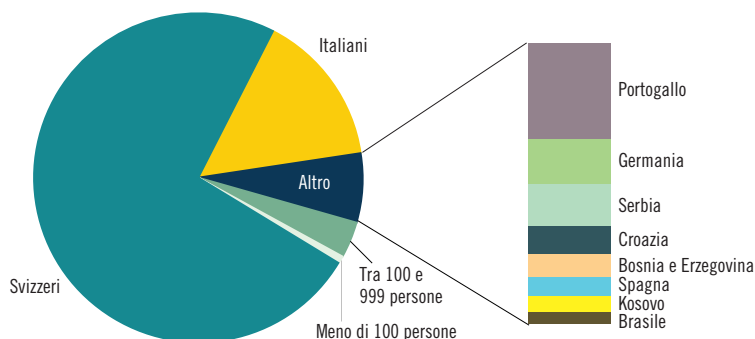
La distribuzione percentuale della popolazione tra le regioni rimane pressoché invariata rispetto al 2010. Nel sottoceneri vive quasi il 60% della popolazione residente permanente del cantone (il 41,2% nel Luganese e il 16,0% nel Mendrisiotto). Nel sopraceneri la regione più popolosa resta il Locarnese e Vallemaggia (con il 20,2% della po-

polazione cantonale), seguono il Bellinzonese (con il 14,0% della popolazione) e la regione Tre Valli (con l'8,6%). Rispetto al 2010, l'incremento percentuale maggiore lo ha vissuto il comprensorio delle Centovalli (+3,9%), seguito dal comprensorio del Vedeggio (+3,3%). In perdita invece i comprensori Media Leventina e Alta Blenio (-1,8 punti percentuali). I comprensori nei quali vi è la quota più alta di stranieri sono quelli della Bassa Leventina (il 38,1%), di Lugano (il 35,2%) e del Piano di Magadino (il 30,1%).

**Mobilità della popolazione**

313.631 persone rilevate in Ticino nel 2011 (ovvero il 93,1% del totale) continuano a risiedere nello stesso comune nel quale abitavano nel 2010. Il 5,8% ha invece cambiato domicilio nel corso dell'anno: 12.757 persone si sono trasferite nel comune di domicilio da un altro comune del cantone, 1.697 sono giunte da un altro cantone e 5.127 persone sono invece arrivate dall'estero. La mobilità interna al cantone e con la svizzera interna è un fenomeno che interessa prevalentemente persone di nazionalità svizzera (rispettivamente il 67,8% e il 64,1% di tali spostamenti), mentre quella internazionale vede coinvolti nell'86,2% dei casi cittadini stranieri.

**Popolazione residente permanente secondo i gruppi di nazionalità, nel 2011**



Fonte: STATPOP, UST

**IN TICINO SI SFIORANO LE 337.000 PERSONE**

Popolazione residente permanente in Ticino  
2011

**Popolazione residente permanente al 31 dicembre, per regione, in Ticino, dal 2000**

|                           | Totale  | Regione Tre Valli | Regione Locarnese e Vallemaggia | Regione Bellinzonese | Regione Luganese | Regione Mendrisiotto |
|---------------------------|---------|-------------------|---------------------------------|----------------------|------------------|----------------------|
| <b>Valori assoluti</b>    |         |                   |                                 |                      |                  |                      |
| 2000                      | 310.215 | 28.145            | 63.499                          | 42.328               | 125.148          | 51.095               |
| 2001                      | 312.528 | 28.160            | 64.151                          | 42.741               | 126.563          | 50.913               |
| 2002                      | 315.256 | 28.399            | 64.504                          | 43.320               | 127.685          | 51.348               |
| 2003                      | 317.315 | 28.529            | 64.972                          | 43.540               | 128.638          | 51.636               |
| 2004                      | 319.931 | 28.879            | 65.350                          | 43.918               | 129.793          | 51.991               |
| 2005                      | 322.276 | 29.089            | 65.737                          | 44.203               | 130.965          | 52.282               |
| 2006                      | 324.851 | 29.172            | 66.232                          | 44.574               | 132.209          | 52.664               |
| 2007                      | 328.580 | 29.137            | 66.976                          | 45.085               | 134.356          | 53.026               |
| 2008                      | 332.736 | 29.145            | 67.640                          | 45.730               | 136.673          | 53.548               |
| 2009                      | 335.720 | 29.265            | 68.070                          | 46.328               | 138.280          | 53.777               |
| 2010                      | 333.753 | 29.016            | 67.469                          | 46.511               | 137.197          | 53.560               |
| 2011                      | 336.943 | 28.989            | 68.070                          | 47.088               | 138.912          | 53.884               |
| <b>Valori percentuali</b> |         |                   |                                 |                      |                  |                      |
| 2000                      | 100,0   | 9,1               | 20,5                            | 13,6                 | 40,3             | 16,5                 |
| 2001                      | 100,0   | 9,0               | 20,5                            | 13,7                 | 40,5             | 16,3                 |
| 2002                      | 100,0   | 9,0               | 20,5                            | 13,7                 | 40,5             | 16,3                 |
| 2003                      | 100,0   | 9,0               | 20,5                            | 13,7                 | 40,5             | 16,3                 |
| 2004                      | 100,0   | 9,0               | 20,4                            | 13,7                 | 40,6             | 16,3                 |
| 2005                      | 100,0   | 9,0               | 20,4                            | 13,7                 | 40,6             | 16,2                 |
| 2006                      | 100,0   | 9,0               | 20,4                            | 13,7                 | 40,7             | 16,2                 |
| 2007                      | 100,0   | 8,9               | 20,4                            | 13,7                 | 40,9             | 16,1                 |
| 2008                      | 100,0   | 8,8               | 20,3                            | 13,7                 | 41,1             | 16,1                 |
| 2009                      | 100,0   | 8,7               | 20,3                            | 13,8                 | 41,2             | 16,0                 |
| 2010                      | 100,0   | 8,7               | 20,2                            | 13,9                 | 41,1             | 16,0                 |
| 2011                      | 100,0   | 8,6               | 20,2                            | 14,0                 | 41,2             | 16,0                 |

Fonte: fino al 2009: Statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP); dal 2010: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**Popolazione residente permanente secondo alcune caratteristiche (in valori assoluti e percentuali), in Ticino, nel 2011**

|  | Ass.    | %     |
|--|---------|-------|
| <b>Stato civile</b>  |         |       |
| Totale   | 336.943 | 100,0 |
| Celibi/nubili  | 137.278 | 40,7  |
| Coniugati  | 151.742 | 45,0  |
| Vedovi   | 21.344  | 6,3   |
| Divorziati   | 26.326  | 7,8   |
| Non coniugati <sup>1</sup>   | 28      | 0,0   |
| In unione domestica registrata   | 206     | 0,1   |
| Unione domestica sciolta   | 19      | 0,0   |
| <b>Tipo di permesso</b>  |         |       |
| Stranieri  | 88.344  | 100,0 |
| Titolari di un permesso di dimora (B)  | 27.537  | 31,2  |
| Titolari di un permesso di domicilio (C)                                       | 59.275  | 67,1  |
| Persone ammesse provvisoriamente (F)   | 643     | 0,7   |
| Titolari di un permesso di dimora temporanea (L)                               | 634     | 0,7   |
| Richiedenti l'asilo (N)  | 220     | 0,2   |
| Diplomatici, funzionari internazionali   | 35      | 0,0   |
| <b>Acquisizione della nazionalità svizzera</b>                                 |         |       |
| Totale   | 1.803   | 100,0 |
| Naturalizzazione ordinaria   | 1.445   | 80,1  |
| Naturalizzazione agevolata   | 332     | 18,4  |
| Altre forme di naturalizzazione  | 26      | 1,4   |
| <b>Mobilità delle persone (residenza al 31.12.2011 rispetto al 31.12.2010)</b> |         |       |
| Totale   | 336.943 | 100,0 |
| Non ancora nato il 31.12.2010  | 2.787   | 0,8   |
| Stesso comune  | 313.631 | 93,1  |
| Altro comune   | 19.581  | 5,8   |
| Altro comune dello stesso cantone  | 12.757  | 3,8   |
| Comune d'un altro cantone  | 1.697   | 0,5   |
| All'estero   | 5.127   | 1,5   |
| Senza indicazione / non attribuibile   | 944     | 0,3   |

<sup>1</sup> Annullamento dell'ultimo matrimonio o dichiarazione di scomparsa dell'ultimo coniuge.

Fonte: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

## IN TICINO SI SFIORANO LE 337.000 PERSONE

Popolazione residente permanente in Ticino  
2011

### Glossario

#### **Popolazione residente permanente:**

tutte le persone residenti in Svizzera durante un anno; comprende le persone di nazionalità svizzera domiciliate in Svizzera, le persone di nazionalità straniera titolari di un permesso di domicilio o di un permesso di dimora della durata di almeno 12 mesi, i funzionari internazionali, i diplomatici ed i membri delle loro famiglie, nonché i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva di almeno 12 mesi.

#### **Indice di dipendenza demografica:**

rapporto percentuale tra il numero di individui che in via presuntiva non sono autonomi per ragioni demografiche (gli "inattivi"), cioè gli anziani (65 anni e più) e i giovanissimi (da 0 a 14 anni), e il numero di coloro che si presume debbano sostenerli con la loro attività (i "potenzialmente attivi", ossia le persone dai 15 ai 64 anni).

**Indice di vecchiaia:** rapporto di composizione tra la popolazione anziana (65 anni e più) e la popolazione più giovane (0-14 anni); valori superiori a 100 indicano una maggiore presenza di soggetti anziani rispetto ai giovanissimi. È usato

per descrivere il peso della popolazione anziana in una determinata popolazione.

**Indice di anzianità (o di invecchiamento):** descrive il peso della popolazione anziana (65 anni e più) sul totale della popolazione.

**Naturalizzazione agevolata:** acquisizione della nazionalità svizzera secondo la procedura di naturalizzazione agevolata. Questa procedura si applica in particolare ai coniugi stranieri di uno svizzero o di una svizzera, nonché ai figli stranieri il cui padre è svizzero, ma non è sposato con la madre.

**Naturalizzazione ordinaria:** acquisizione della nazionalità svizzera secondo la procedura di naturalizzazione ordinaria. Questa procedura si applica alle persone di nazionalità straniera che hanno risieduto in Svizzera per 12 anni, di cui tre nel corso dei cinque anni che precedono la domanda di naturalizzazione. Gli anni trascorsi in Svizzera tra l'età di 10 e di 20 anni compiuti contano il doppio.

**Reintegrazione:** acquisizione della nazionalità svizzera (inclusa la cittadinanza cantonale e comunale) da parte di una persona che ha perso la nazionalità sviz-

zera per preterizione o che ne è stata svincolata. Questa procedura si applica anche alle donne che hanno perso la nazionalità svizzera in seguito al matrimonio o all'inclusione nello svincolo del marito.

Ulteriori definizioni: [www.ti.ch/ustat](http://www.ti.ch/ustat) > Prodotti > Definizioni > 01 Popolazione > Stato della popolazione

### Note

<sup>1</sup> Passaggio dalla statistica ESPOP alla statistica STATPOP, vedi Notiziario statistico Ustat no. 2011.23.

<sup>2</sup> Dati più precisi in merito seguiranno nei prossimi mesi, quando saranno disponibili anche i dati del bilancio demografico che permetteranno di suddividere la crescita nelle componenti naturali e migratorie.

### Informazioni

Matteo Borioli,  
Settore Società, Ufficio di statistica  
Tel: +41 (0) 91 814 50 38  
[matteo.borioli@ti.ch](mailto:matteo.borioli@ti.ch)